

⑥ SEGURO NACIONAL DE PENSIONES



Consultas:

Municipalidad de Honjo: Sección de Ciudadano(Shimin-ka) ☎ 0495-25-1113

Sucursal Principal de Kodama: Sección de Bienestar Ciudadano

(Shimin fukushi-ka) ☎ 0495-72-1333

SISTEMA DE JUBILACION

El sistema de jubilación es una forma de recibir una pensión durante la vejez. Cuando llegue a la vejez, en caso de invalidez, en el caso que el asegurado fallezca y deje familiares dependientes ellos pueden recibir algunas asignaciones para su manutención.

Si usted es residente en la ciudad y su edad oscile entre los 20 años a 60 años de edad cuando realice el Registro de Domicilio debe suscribirse al Sistema Nacional de Pensiones y pagar puntualmente las cuotas de este seguro, por favor acérquese a la ventanilla de Pensiones de la Municipalidad(Sección de Ciudadano/Shimin-ka) y relice los trámites respectivos.(es necesario presentar su pasaporte).

Las personas que están pagando el Seguro Nacional de Pensiones y deciden regresar a su país, podrán recibir un reembolso de lo aportado a este Seguro por favor acérquese a la ventanilla del Seguro Nacional de Pensiones(Sección de Ciudadano/Shimin-ka) del municipio para hacer los trámites respectivos.

※ Las personas que están inscritas en el Seguro de Pensiones de una empresa no necesitan tramitar el Seguro Nacional de Pensiones.